

Wöchentlich erscheinen drei  
Nummern. Pränumerations-  
Preis 22½ Thlr. (2 Thlr.)  
vierteljährlich, 3 Thlr. für  
das ganze Jahr, ohne Er-  
höhung, in allen Theilen  
der Preußischen Monarchie.

# Magazin

für die

Man pränumeriert auf dieses  
Blatt der Aug. Pr. Staats-  
Zeitung in Berlin in der  
Expedition (Mohren-Strasse  
Nr. 34); in der Provinz so  
wie im Auslande bei den  
Wohlböhl. Post-Kantinen.

## Literatur des Auslandes.

N° 21.

Berlin, Freitag den 16. Februar

1838.

### Aegypten.

Die neuesten Erscheinungen und Entdeckungen auf dem Gebiete der Aegyptischen Alterthumskunde.

Es ist gewiss eine der auffallendsten Erscheinungen, daß in unserem Deutschen Vaterlande, wo sämtliche Wissenschaften Anbauer und Förderer gefunden haben, die Aegyptische Sprach- und Alterthumskunde, der in dem letzten Jahrzehend eine große Anzahl geistvoller Männer des Auslandes, namentlich Frankreichs, Englands und Italiens, Fleiß und Aufmerksamkeit zugewendet haben, allein unter allen unangebaut und fast vergessen damieder liegt, so daß kaum gelegentlich in einer Zeitungs-Nachricht neuerer Ausbeutungen und Forschungen des Auslandes gedacht wird. Die Jahrbücher für wissenschaftliche Kritik haben seit einer Reihe von Jahren (seit 1831) alljährlich Beurtheilungen der wichtigsten literarischen Erscheinungen auf diesem Gebiete gegeben; aber diese Zeitschrift steht unter allen ihren kritischen Schwestern vereinzelt da. Mit Recht fragt man nach den Ursachen einer so auffallenden Vernachlässigung. Ist es Mangel an Interesse, welches die Wissenschaft selbst gewährt, die Trockenheit des Studiums, welche davon zurückschreibt? Wie sollten sich Deutsche durch einen solchen Beweggrund, wäre er auch wirklich vorhanden, was nicht der Fall ist, zurückweisen lassen? die Deutschen, denen fremde Völker so oft, und nicht ganz mit Unrecht, vorgeworfen haben, daß je trockener und unergiebiger irgend ein Zweig des menschlichen Wissens gewesen, desto eifrigere und unermüdlichere Belebter er bei ihnen gefunden habe, wo nach dem praktischen Nutzen des wissenschaftlichen Strebens erst zuletzt gefragt wird und aus eben diesem Grunde der praktische Nutzen, der nirgends ausbleiben kann und sich gewissermaßen von selbst aufdrängt, so bedeutend hervortritt. Eben so wenig können es die Schwierigkeiten der Aegyptischen Paläographie und Archäologie sein, welche von diesem Felde zurücktreten: eher ein Mangel an Hülfsmitteln. Werzt auch durch Grammatiken<sup>1)</sup>, Wörterbücher<sup>2)</sup> und Abdrücke von Texten<sup>3)</sup>, an denen es bisher in hohem Grade mangelte, die Erlernung der Koptischen Sprache, des unentbehrlichen Hülfsmittels zum tieferen Eindringen in die Kenntniß der Alt-Aegyptischen Sprache und Schrift, Geschichte und Alterthumskunde wesentlich erleichtert worden ist; wenn auch durch das mit Königlicher Freigebigkeit ausgestattete Aegyptische Museum in Berlin, welches so eben durch den Ankauf der zweiten<sup>4)</sup> Drovettischen Sammlung, in der sich unter anderen kolossalen Statuen, an denen es bisher gänzlich mangelte, auch eine Bildsäule des Königs Osorkon I., des Stifters der XVI. Dynastie, befindet<sup>5)</sup>, erheblich bereichert worden ist, durch das Erscheinen einer bedeutenden Anzahl höchst wichtiger Aufschriften (wir erinnern an Rosellini's Monumenti dell'Egitto e della Nubia, von denen so eben der erste Textband der dritten Abtheilung — Monumenti religiosi — erschienen ist, und der Herausgabe des noch fehlenden dritten Bandes der ersten Abtheilung — Monumenti storici — binnen kurzem entgegengesehen werden kann; an Champollion's Monumens d'Egypte et de Nubie, von denen vier Lieferungen erschienen sind; die Nuova Illustrazione storico-monumentale del basso Egitto del prof. D. Valeriani, Tom I. Firenze, 1836; die betreffenden Tafeln in dem Musée de Sculpture ancienne et moderne von dem Grafen von Clarae u. s. w., um anderer

1) Die 1831 erschienene Grammatik von H. Tattam ist bekannt. Wenn sie auch nicht allen Erfordernissen einer strengen linguistischen Kritik entspricht, so gewährt sie doch bessere Abhilfe für die ersten Bedürfnisse, als die früheren von Klumberg, Luki, Balverga-Caluso, Schön. In Rom erscheint so eben eine kleine Aegyptische Grammatik von Rosellini, zu welcher der Padre Unganelli, dessen wir gleich nachher noch einmal gedenken werden, die Beispiele gesammelt hat.

2) Tattam und Peacock. Des Letzteren Wörterbuch (Lexicon linguae Copticae. Taurini, 1835, 4.), nach den Wurzelbuchstaben geordnet, eine fruchtzbildige unermüdeter Arbeit, ist ein sprachliches Meisterwerk und jeden unentbehrlich, der sich mit Entzifferung der Hieroglyphen beschäftigt.

3) XII Prophetae minores coptice ed. Tattam. Oxonii, 1837, 8. Psalmorum coptice. Ad eodd. MSS. sicut reconsuit Jul. Lud. Ideler. Berolini, typis Academ. 1837, 8.

4) Die erste Sammlung des ehemaligen Französischen General-Konsuls in Aegypten, Drovetti, befindet sich bekanntlich zu Turin. Mit ihr beschäftigen sich Champollion's Lettres au docteur de Blacas.

5) Die erste Nachricht hierüber verdankt man Dr. Richard Pevsius, einem der beiden Redactions-Secrétaires des archäologischen Institutes zu Rom, welcher die Sammlung vor ihrer Einschiffung zu Livorno genauer zu untersuchen Gelegenheit hatte.

schn seit mehreren Jahren bekannter Werke nicht näher zu gesdenken) eine reiche Fundgrube von Hülfsmitteln eröffnet worden ist; wenn auch die nächste Zukunft neue Quellen kritischer Forschungen darzubieten verþriht (Abdrücke des großen Funerals-papyrus; Abbildung der Römischen Obelisken<sup>6)</sup> von Unganelli, u. s. w.), so läßt sich doch nicht leugnen, daß allerdings noch immer diejenigen, welche sich mit der Alterthumskunde Aegyptens beschäftigen und beschäftigen möchten, gegen die kritische Hellenische und Italische Archäologie bedeutend im Nachtheile sich befinden. Eine Vermehrung der in den Aegyptischen Museen befindlichen Schäze möchte von jetzt an um so schwieriger seyn, als Mehmed Ali neuerdings die Ausfuhr Aegyptischer Alterthümer verboten und die Errichtung eines Museums nebst Bibliothek angeordnet hat, an dessen Spize der Scheich Dafah gestellt worden ist<sup>7)</sup>.

Gewißlich ist aber nicht der Mangel an Hülfsmitteln, welche bei einem so jungen Studium, wie das der Aegyptischen Paläographie und Archäologie, bedeutend genug sind, die Hauptursache der gränzenlosen Vernachlässigung dieses Zweiges der Alterthumskunde. Auch hier trage Senffarth's früheres Treiben seine unheilvollen Früchte. Als Champollion's Entdeckungen mit leidenschaftlicher Heftigkeit in Zweifel gezogen, mit allen Waffen der Ironie angegriffen<sup>8)</sup> und von einzelnen unwilligen Zeitungsreferenten lächerlich gemacht wurden, ja als man sich sogar beseferte, den Urheber als einen Charlatan darzustellen<sup>9)</sup>, entstand ein allgemeines Misstrauen in Deutschland, welches um so mehr um sich greifen muhte, als hier die gewichtigen Stimmen fehlten, welche sich in Frankreich, England und Italien zu Gunsten des neuen Systems ausgesprochen hatten. Selbst Wilhelm und Alexander v. Humboldt, Niebuhr u. A., die sich mit entscheidendem Urtheile für dasselbe erklärt, wurden nicht gehört. Da trat Senffarth auf, der, auf Spohn's Ansehen gestützt, sein kalligraphisches System bekannt machte und mehrfache Anhänger fand, die aber bald verstummten, als er es selbst in seinem Systema astronomiae aegyptiacae quadripartitum umstieß.

6) Es sind in Rom überhaupt acht Obelisken vorhanden: 1) auf dem Pateran, welcher die Cartouchen von Thutmosis IV. und Thutmosis V. darbietet; 2) auf der piazza del popolo mit der Cartouche des Königs Menephtha I.; 3) in der Rotonda und 4) in der Villa Mattei, welche beide das Namen- und Titelbild des großen Ramesses III. Metamun enthalten; 5) auf dem Monte Citorio mit der Cartouche des Psammetich I.; 6) auf der piazza della Minerva mit dem Namen des Sobekra (Aries); 7) auf der Piazza Navona, mit den Schildern des Vesuvian, Titus und Domitian; 8) auf dem Monte Pincio mit dem Namen des Hadrian und der Kaiserin Sabina. Hieraus ergiebt sich, daß die Meinung des Piazzetta (Discorsi d'intorno all'Istoria dell'Aegypt., p. 5), Maribam (Chron. ean. Aegypt., Saec. XVI., p. 433) und Gibert (Observations sur l'obélisque interprète par Hermaphilon in den Mémoires de l'Académie des Insér. Vol. XXXV., p. 667—669), welche die Obelisken auf dem Pateran für den des Hermaphilon halten, eben so unrichtig ist, wie die Ansicht von Bargacus (Epist. de aedific. urbis Romae eversoribus in Graev. Thesaur. Tom. IV., col. 1871 f.), Mercati (Degli obelischi di Roma, Cap. XIX., p. 203), Kircher (Obelise. Pamphil. p. 159. Oedip. Tom. IV. p. 253), Bianchini (Istoria universale provata con monumenti, Roma, 1747, p. 411), und Boëga (de orig. et usu obelisor. p. 593), welche sich für den auf der piazza del popolo entscheiden; oder von Baileyn (Classical Journal XVI., Nr. 32, p. 318), welcher den Flamininischen für den des Hermaphilon hielt. Ist derselbe wirklich noch in Rom vorhanden, so kann es nur entweder der dritte oder der vierte der von uns erwähnten seyn.

7) Dieses größere Aufmerksamkeit verdienet daher die noch in Europa in den Händen von Privat-Personen befindlichen und zum Verkauf ausgebunden Sammlungen. Hierher gehören das Museum des verstorbenen Dodwell, dessen Verkauf der Direction des archäologischen Instituts übertragen ist; die zweite Sammlung des ehemaligen Schwedischen Konsuls zu Alessandria, Ritter d'Anastasi die frühere befindet sich bekanntlich zu Leyden, jetzt in Livorno, die besonders reich ist an schönen und alten Stelen, auf denen sich genaue Data aus den Regierungsepochen der Könige Osorkon II. (XVI. Dynastie) und Amenemhe II. und III. (XVII. Dynastie) finden; die acht Papyrusrollen des Herrn Gallier zu Aix, unter denen sich auch diejenigen befindet, welche Champollion und nach ihm Salvolini (Campagne de Rhamses le Grand contre les Sémites, Paris, 1835, 8.) zum Gegenstande ihrer Untersuchungen gemacht haben; eine Sammlung des Herrn Guidi zu Rom; mehrere Aegyptische Alterthümer von Herrn Bassaggio zu Rom gesammelt, worunter ein Fügsteller von schwarzem Granit mit einer Griechischen Inschrift, aus welcher erheilt, daß das Denkmal, zu welchem es als Base gebürt, dem Könige Ptolemäus Seiter von seinem ἀρχιερεὺς, Hauptvorsteher, Truchsess, Apollonios Philoxotrios, errichtet worden war; endlich eine Sammlung von 80 Stelen und anderen Gegenständen, welche bei dem Griechischen Konsul Patti zu Livorno niedergelegt worden waren.

8) Namenslich von Psarr (Ecole Bellage zur Hieroglyphik: Die Weisheit der Aegypter und die Geschäftigkeit der Franzosen. Nürnberg, 1825, 8.).

9) Wie namentlich Flavroth gethan hat in seinem Vorwort zu der Collection d'antiquités égyptiennes de M. le Chev. Palin, welche er gemeinschaftlich mit Drovetti herausgab, und in dem Examen critique des travaux de feu M. Champollion sur les hiéroglyphes. Paris, 1832, 8.